Porównanie tłumaczeń Psalmów 139:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Czy nienawidzących Ciebie, JAHWE, nie mam w nienawiści? I czy nie brzydzę się unoszącymi się przeciwko Tobie?\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) unoszącymi się przeciwko Tobie, ּובְמִתְקֹומְמֶיָך (uwmitqomemecha), za kld Mss, l. powstającymi przeciwko Tobie; por.: i odcinam się od powstających przeciwko Tobie, וממתקוממיכה 11QPs a. Wg G: i czy na Twoich wrogów nie traciłem (sił) ? <x>230 139:12</x>L. [↑](#footnote-ref-2)